

REALIZAČNÁ ZMLUVA č. 001/2008

Prenájom samoobslužných kopírovacích strojov – outsourcing reprografických a tlačových služieb pre rezort kultúry.

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov.

Preambula

Realizačná zmluva na prenájom samoobslužných kopírovacích strojov - outsourcing reprografických a tlačových služieb pre rezort kultúry sa uzatvára na základe plnenia Rámcovej dohody č. ... v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pre Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky a organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva kultúry SR.

Článok 1 Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ:

Pamiatkový úrad Slovenskej republiky

so sídlom Cesta na Červený most č. 6, 814 06 Bratislava 1, Slovenská republika
Zastúpená: PhDr. Katarínou Kosovou, generálnou riaditeľkou

Kontaktná osoba:

IČO: 317 55 194

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu: 70 000 68 998/8180

(ďalej len Objednávateľ)

1.2. Poskytovateľ:

EuroDeal, s.r.o.

Zrúnskeho 15, 811 06 Bratislava (líder skupiny dodávateľov EuroDeal, s.r.o.
IČO: 36689025, Océ – Česká republika, s.r.o IČO 41695933, IBM Slovensko,
spol. s r.o. IČO 31337147)

V zastúpení: Radovanom Slaninkom, konateľom

IČO: 36689025

DIČ: 2022275222

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu BA I v odd.: Sro, vl. č. 42816/B

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4005138234/7500

(ďalej len Poskytovateľ)

Článok 2.

Účel a predmet Realizačnej zmluvy

- 2.1. Účelom Realizačnej zmluvy je plnenie obchodno-záväzkového vzťahu na základe ustanovení Rámcovej zmluvy, v ktorom sa Poskytovateľ zaväzuje dodať a realizovať pre Objednávateľa predmet svojho plnenia riadne a včas, v požadovanej kvalite, rovnako ako plniť ostatné zmluvné povinnosti a záväzky vyplývajúce z tejto Realizačnej zmluvy ako aj z Rámcovej zmluvy.
- 2.2. Rámcová zmluva je nadradená tejto Realizačnej zmluve a preto všetky články a ustanovenia Rámcovej zmluvy sú platné pre túto Realizačnú zmluvu:
- predmet plnenia (článok 4 Rámcovej zmluvy)
 - termíny predmetu plnenia (článok 6 Rámcovej zmluvy)
 - ceny zariadení a ich prevádzky (článok 7 Rámcovej zmluvy)
 - platobné podmienky a spôsob platenia (článok 8 Rámcovej zmluvy)
 - spôsob odovzdania predmetu zmluvy, prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody (článok 9 Rámcovej zmluvy)
 - podmienky plnenia zmluvy (článok 10 Rámcovej zmluvy)
 - odstúpenie od zmluvy (článok 11 Rámcovej zmluvy)
 - ochrana obchodného tajomstva (článok 12 Rámcovej zmluvy)
 - vyššia moc (článok 13 Rámcovej zmluvy)
 - zmluvné pokuty a náhrada škody (článok 14 Rámcovej zmluvy)
 - právo zo zodpovednosti za chyby, záruky (článok 15 Rámcovej zmluvy)
 - inštalácia a servis (článok 16 Rámcovej zmluvy)
- 2.3. Predmetom Realizačnej zmluvy sú vzájomné zmluvné záväzky medzi Objednávateľom a Poskytovateľom, ktoré sú uvedené v obsahu tejto Realizačnej zmluvy, Rámcovej zmluvy a ich prípadných dodatkoch a prílohách.
- 2.4. Realizačná zmluva rieši konkrétne špecifické požiadavky Objednávateľa na predmet plnenia a preto je potrebné dodržať postup schválenia návrhu konkrétneho riešenia pred jeho implementáciou.
- 2.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Realizačnej zmluvy je podľa bodu 2.5. Rámcovej dohody aj Zmluva o operatívnom nájme pre postupné inštalácie prenajatých zariadení (Leasingová zmluva).

Článok 3.

Popis návrhu, schválenia a implementácie riešenia

Predmetom plnenia je zabezpečenie reprografických služieb Poskytovateľom pre Objednávateľa podľa nasledujúcej špecifikácie.

- 3.1. Prvým krokom potrebným pre návrh konkrétneho riešenia zo strany Poskytovateľa je vykonanie analýzy v priestoroch Objednávateľa za účelom získania podkladov pre optimalizovaný návrh riešenia s kladením dôrazu na prevádzkovú a ekonomickú efektívnosť takéhoto riešenia.
- 3.2. Cena za analýzu je zahrnutá v cene reprografických zariadení podľa článku 7 Rámcovej zmluvy.
- 3.3. Návrh riešenia musí kopírovať technické požiadavky užívateľov Objednávateľa a jeho schválenie má na zodpovednosti zodpovedná osoba zo strany Objednávateľa podľa článku 5.4. tejto Realizačnej zmluvy. Zodpovedné osoby zo strany Objednávateľa a Poskytovateľa diskutujú na konečnej podobe riešenia až do uspokojenia požiadaviek Objednávateľa.
- 3.4. Schválené riešenie (rozmiestnenie reprografických zariadení a hardware, ich počet a podrobná technická špecifikácia) je súčasťou tejto Realizačnej zmluvy ako Príloha č. 1 v textovej podobe a Príloha č. 2 v grafickej podobe.
- 3.5. Po schválení riešenia nainštaluje Poskytovateľ reprografické zariadenia podľa dohodnutých parametrov, vykoná potrebné školenia zamestnancov Objednávateľa na tieto reprografické zariadenia.
- 3.6. Po ukončení implementácie dohodnutého riešenia bude podpísaný Preberací protokol, ktorého vzor je súčasťou tejto Realizačnej zmluvy ako Príloha č. 3.

Článok 4.

Doba trvania Realizačnej zmluvy

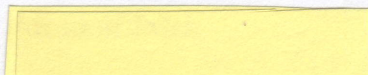
- 4.1. Plnenie predmetu Realizačnej zmluvy Poskytovateľom bude začaté dňom nadobudnutia účinnosti tejto Realizačnej zmluvy.
- 4.2. Táto Realizačná zmluva sa stáva účinnou dňom jej podpisu a od tohto termínu plyní 48 mesačná lehota jej platnosti.
- 4.3. Realizačná zmluva sa uzatvára na dobu 48 mesiacov podľa § 64 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.4. Zmluvné strany sú v priebehu trvania tejto Realizačnej zmluvy oprávnené od nej odstúpiť za podmienok uvedených v článku 11 Rámcovej zmluvy. V tomto prípade je odstúpenie účinné po uplynutí 15 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Článok 5.

Miesto plnenia predmetu zmluvy, zodpovedné osoby, ďalšie ustanovenia

- 5.1. Miestom predmetu plnenia podľa tejto Realizačnej zmluvy sú adresy Objednávateľa Podľa Prílohy č.2 tejto Realizačnej zmluvy.
- 5.2. Miesta umiestnenia reprografických zariadení a hardware popisuje v textovej podobe Príloha č. 1 tejto Realizačnej zmluvy.
- 5.3. Prípadné ďalšie miesta umiestnenia reprografických zariadení alebo hardware popisuje Rámcová zmluva v článku 9.
- 5.4. Okrem nových dodaných reprografických zariadení podľa ponuky je možné na žiadosť Objednávateľa v projekte používať existujúce reprografické zariadenia Objednávateľa, ktoré ešte nie sú účtovne odpísané, prípadne sú ešte v záruke a nie je ich možné jednoduchým spôsobom vyňať z evidencie majetku Objednávateľa. Aj v tomto prípade je ale potrebné zvážiť nasadenie existujúceho reprografického zariadenia do projektu z dôvodu zachovania koncepcie outsourcingu – optimalizácia reprografického prostredia u Objednávateľa. Tieto reprografické zariadenia ostávajú v majetku Objednávateľa a budú v prevádzke maximálne do okamihu ukončenia obdobia ich odpisu z majetku Objednávateľa. Výnimkou z tohto pravidla môže byť servisná požiadavka na takéto reprografické zariadenia, ak sa vyskytne a reprografické zariadenie už bude po záruke. V takomto prípade bude nahradené novým podľa podmienok dohodnutých v Rámцovej zmluve. Dodaný typ nového reprografického zariadenia bude definovaný na základe vzájomnej dohody medzi Objednávateľom a Poskytovateľom tak, aby boli zachované podmienky optimalizácie reprografického prostredia Objednávateľa.
- 5.5. Objednávateľ plánuje dočasne (podľa podmienok stanových v bode 5.4. tejto Realizačnej zmluvy) používať nasledovné zariadenia:
- HP DJ 656
Canon 4200
HP DJ 6122
- 5.6. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť pre čiernobiele laserové tlačiarne HP spotrebný materiál (papier a tonery), kde bude cena za klik účtovaná rovnaká, ako pre ostatné nové reprografické zariadenia. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť pre farebné atramentové tlačiarne HP a Canon spotrebný materiál (papier a tonery), kde bude cena za papier a atramentové tonery účtovaná podľa cien uvedených v Prílohe č. 4 tejto Realizačnej zmluvy na základe ich odovzdaného množstva zamestnancovi Objednávateľa.
- 5.7. Pre koordináciu reprografických služieb (definovaných v SLA – Príloha č. 5 tejto Realizačnej zmluvy) v priestoroch Objednávateľa podľa Prílohy č. 2 určí Objednávateľ zodpovedné osoby, ktoré Poskytovateľ podrobne vyškolí (technické školenie na obsluhu dodaných zariadení).
- 5.8. Osoby zodpovedné za plnenie a realizáciu tejto Realizačnej zmluvy:

za Objednávateľa:



za Poskytovateľa:

Radovan Slaninka

Článok 6.

Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto Realizačná zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a od tohto termínu plyní 48 mesačná lehota jej platnosti (článok 4.2. tejto Realizačnej zmluvy).
- 6.2. Táto Realizačná zmluva spolu s článkami Rámcovej zmluvy definovanými v článku 2.2. tejto Realizačnej zmluvy obsahuje úplnú špecifikáciu práv a povinností Objednávateľa a Poskytovateľa a nahrádza všetky predchádzajúce ústne a písomné dojednania týkajúce sa účelu tejto zmluvy.
- 6.3. Táto Realizačná zmluva môže byť menená výslovne len písomnou formou zmluvných dodatkov, ktoré odsúhlasia oprávnené osoby zmluvných strán. Návrhy zmluvných dodatkov je oprávnené predkladať každá zo zmluvných strán,
- 6.4. Právne vzťahy touto Realizačnou zmluvou neupravené sa riadia dispozitívnymi ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení, najmä s primeraným použitím § 536 a nasledujúcich Obchodného zákonníka a pokiaľ nemožno ustanovenia tohto zákonníka použiť, riadi sa príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi v platnom znení,
- 6.5. Všetky spory vyplývajúce z tejto Realizačnej zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú s konečnou platnosťou rozhodované na príslušnom súde.
- 6.6. Poskytovateľ je povinný byť v priebehu celej doby trvania tejto zmluvy poistený u renomovanej poisťovne na prípadnú zodpovednosť za škodu spôsobenú tretím osobám s súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov. Toto poistenie musí okrem iného adekvátnym spôsobom pokrývať prípadnú škodu spôsobenú požiarom.
- 6.7. Táto Realizačná zmluva má 5 strán a 5 Príloh a bola spísaná štyroch identických vyhotoveniach, pričom Objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a Poskytovateľ jedno vyhotovenie. Prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Bratislave dňa: 01.01.2008

Za Objednávateľa/

Pamiatkový úrad
Slovenskej republiky
Cesta na Červený most 6
814 06 Bratislava

PhDr. Katarína Kosová
generálna riaditeľka

V Bratislave dňa: 01.01.2008

za Poskytovateľa

Radovan Slaninka
konateľ

EuroDeal, s.r.o., líder skupiny
dodávateľov



EuroDeal, s.r.o.

Zrúnskeho 15, 811 06 Bratislava
Tel./fax: + 421 2 64 642 420
IČO: 36688025 IČ DPH: SK2022275222

Príloha č. 1 k Rámcovej zmluve

Popis zariadení - technická špecifikácia

Typ	Model zariadenia	Popis
A	Océ d-Copia 300 MF	sieťová A3 ČB multifunkcia 30 strán, formát A6 – A3
B	Océ d-Copia 18 MF	sieťová A4 ČB multifunkcia 18 strán, formát A5 – A4
C	Océ d-Color MF 25	sieťová A3 color multifunkcia 25 strán, formát A6 – A3
D	IBM InfoPrint 1602n	sieťová A4 ČB laser tlačiareň, 28 strán, formát A4
E	IBM InfoPrint 1614n	sieťová A4 color laser tlačiareň, 20 strán, formát A4
F	IBM InfoPrint 2190	sieťová A3 ČB multifunkcia 90 strán, formát A5 – A3
G	IBM Tlačový server	

Typ	Model zariadenia	Podrobnejší popis - konfigurácia
A1	Océ d-Copia 300 MF	sieťová A3 ČB multifunkcia 30 strán (automatický podávač, tlač, duplex, farebný sken, kopírka, 4 rôzne vstupy papiera, dotykový farebný displej)
A2	Océ d-Copia 300 MF	sieťová A3 ČB multifunkcia 30 strán (automatický podávač, tlač, duplex, farebný sken, kopírka, 4 rôzne vstupy papiera, dotykový farebný displej, finišer s tvorbou brožúr)
B	Océ d-Copia 18 MF	sieťová A4 ČB multifunkcia 18 strán (automatický podávač, tlač, duplex, farebný sken, kopírka, fax, 4 rôzne vstupy papiera)
C1	Océ d-Color MF 25	sieťová A3 color multifunkcia 25 strán (automatický podávač, tlač, duplex, sken, kopírka, 6 rôznych vstupov papiera, dotykový farebný displej)
C2	Océ d-Color MF 25	sieťová A3 color multifunkcia 25 strán (automatický podávač, tlač, duplex, sken, kopírka, 6 rôznych vstupov papiera, dotykový farebný displej, finišer s tvorbou brožúr)
D	IBM InfoPrint 1602n	sieťová A4 ČB laser tlačiareň, 28 strán
E	IBM InfoPrint 1614n	sieťová A4 color laser tlačiareň, 20 strán
F	IBM InfoPrint 2190	sieťová A3 ČB multifunkcia 90 strán (automatický podávač, tlač, duplex, sken, kopírka, 5 rôznych vstupov papiera, dotykový displej, finišer s tvorbou brožúr)
G	IBM x3500	Xeon dual core 3 GHz, 4 GB RAM, 5x 73 GB (15K) SAS DHH, DVD, remote net adapter, redundant power and cooling, tower, LCD, keyboard, mouse

Príloha č. 1 k Rámcovej zmluve

Jednotkové ceny zariadení

Typ	Model zariadenia	Mesačný paušál		
		bez DPH	DPH 19%	s DPH
A1	Océ d-Copia 300 MF	4 118,00 Sk	782,42 Sk	4 900,42 Sk
A2	Océ d-Copia 300 MF	6 153,00 Sk	1 169,07 Sk	7 322,07 Sk
B	Océ d-Copia 18 MF	690,00 Sk	131,10 Sk	821,10 Sk
C1	Océ d-Color MF 25	4 576,00 Sk	869,44 Sk	5 445,44 Sk
C2	Océ d-Color MF 25	6 558,00 Sk	1 246,02 Sk	7 804,02 Sk
D	IBM InfoPrint 1602n	168,00 Sk	31,92 Sk	199,92 Sk
E	IBM InfoPrint 1614n	336,00 Sk	63,84 Sk	399,84 Sk
F	IBM InfoPrint 2190	39 650,00 Sk	7 533,50 Sk	47 183,50 Sk
G	Tlačový server	3 100,00 Sk	589,00 Sk	3 689,00 Sk

Ceny za klik pre zariadenia

Typ	Model zariadenia	Klik a papier		
		bez DPH	DPH 19%	s DPH
A1	Océ d-Copia 300 MF	1,650 Sk	0,314 Sk	1,964 Sk
A2	Océ d-Copia 300 MF	1,650 Sk	0,314 Sk	1,964 Sk
B	Océ d-Copia 18 MF	1,650 Sk	0,314 Sk	1,964 Sk
C1	Océ d-Color MF 25	3,950 Sk	0,751 Sk	4,701 Sk
C2	Océ d-Color MF 25	3,950 Sk	0,751 Sk	4,701 Sk
D	IBM InfoPrint 1602n	1,650 Sk	0,314 Sk	1,964 Sk
E	IBM InfoPrint 1614n	3,950 Sk	0,751 Sk	4,701 Sk
F	IBM InfoPrint 2190	1,650 Sk	0,314 Sk	1,964 Sk

* klik – otočenie stavu počítadla kópií/tlače